

Nútímans handilsumhvørvi avoldað:

Smærri handlar eru hugnaligari

Fyri fáum árum síðan var nærum ógjørligt at fáa ein handil at bera seg, um hann var uttanfyri handilsmiðstöðina, i miðbýnum ella i útjagarnum av býnum i Havn.

I dag er myndin broytt munandi. Har fyrr var litil og eingin ferðsla, eru nú fólk i hópatali at siggja, i handilsøringum.

Miðbýurin er vorðin vaknaður aftur og nú koma smærri handlar i gøtunum.

Liljan, klæðnahandilin varð stovnaður fyri tveimum árum síðan i Tórfinsgøtu.

Eigarin, Bjarki Jacobsen, stjóri á Snikk-aravirki, hevur skrivstovubýgning har, sum fólk ið høvdu brúk fyri ráðgeving i samband við køksinnrætting, kundu vitja.

Bygningurin var rúmligur og tí stovnaði hann klæðnahandil, so høluni kundu gera nyttu.

Mikudagin var tíðindafundur i Tórfinsgøtu, i samband við at handilin var viðkaður.

Liljan-Focus handilin, hevur nú fingið rúmligari hølir, har harra- og

kvinndeild er, umframt smyrsl og brúksdeild, — alt undir eini lon.

Meiken Poulsen, deildarleiðari, sigur við Sosialin, at sálviðgerð eisini fæst, har sápa, handklæði og hársápa verður latið ókeypis, — einamest tí fyrirtøkan hevur heilsu av tilfari, sum verður nýtt á hárfriðkannarstovum.

— Sum nakað heilt nýtt i Føroyum, fara vit at ferðast kring landið og vitja hárfriðkannarstovur, so møguleiki verður hjá tí einstaka at siggja og velja vørur, sum viðkomandi

Løgreglan:

Vit avgreiddu málið fyri 14 døgum síðan

— Tað er skeivt, at býráðið ið ikki hevur fingið svar upp á umsóknina um at flyta inn um gongubreytina i J. C. Svabosgøtu/Rundingi, har vegabygging fer fram i løtuni.

Hendrik Rubbeksen, ið starvast á deildini á Politigarðinum, sum avgreiðir slíkar umsóknir sum hesa frá býráðnum, sigur, at teir fingi umsóknina 5. mars og avgreiddu hana 7. mars.

Reglurnar eru soleiðis, at Løgreglan ger uppskot til býráðið um hvussu slík broyting i ferðslu umhvørvinum kann fara fram. Síðan skal Býráðið ella byggiharrin, sum hevur arbeiðið um hendir, geva Løgregluni boð um, hvørja loysn, teir vilja brúka.

Løgreglan hevur einki høyrð aftur um málið.

— Á býráðnum, sigur Sofus Hansen, i løtuni býarverkfrøðingur, at hann ikki hevur fingið brævið frá Løgregluni. Sofus Hansen sigur annars, at allar postur, sum kemur á Teknisku deild, verður ferdur inn i eina bók.

— Brævið frá Løgregluni er ið hvussu so er ikki komið á Teknisku Deild. Hvi so er, veit eg ikki at siga.

Av tí at innkomin postur verður skildur sundur, áðrenn hann verður borin út á deildirnar, er møgulegt, at júst hetta brævið er

komið skeivt fyri.

Vit prenta her svarið frá Løgregluni til Býráðið, og teir serkønu kunnu her lesa, hvørjar loysnir kunnu fremjast, til tess at tryggja fólk til gøtu i J.C. Svabosgøtu.

Dagny

COLITIS - J. Svabosgøtu - Havn

TELEFON: 11448

1000 Tóðarn

Tórshavn, tann 7. mars 1985.

Tórshavnar býráð
Teknisku deild

Vit fingu J. C. Svabosgøtu - Handilslin

Vísandi til skriv tykkara dagfest 5. mars 1985 viðvíkjand gongubreytini i niðaru sfðu av J. C. Svabosgøtu, skulu vit tykkara fylgjandi:

1. Um hegnil verður sett inn á gongubreytina, sum tann 4. víðlegi korti sýnir á stríðslinun, so er staðis frá umleið 20 metrum norðanfyri krossin við Hornagøtu, har vegurin gerst breiðari, og útíðnið heimeftir er frítt.

Har vilja vit mál til, at ein gongubreyt verður gjørd, ið ið setur inn á krossveggin, og at skilt verður sýnt frá krossbreytini við andrun við endurskynum, ella við eini gylting av viti.

Sum sýning fyri krossin skal so iðftast vegskiltit A-12, vegur skilkar hegnveggin, og skal hetta staðfest við ystara veggjara einur 20-30 metrum áðrenn krossin verður sett inn.

Hósdagin var grein i Sosialinum, har tað var gjørt vart við, hvussu vandamikið tað er hjá fólk i gongu i J. C. Svabosgøtu, har vegabygging fer fram. Bert eitt hegn og nakrir leysir steyrar eru fyri. Snáva fólk á, kunnu tey detta niður i fleiri metrar heilu



hevrur brúk fyri.

Liljan-Focus handilin er ógvuliga hugnaligur og hóast ein kann keypa gávulutir, brokur, skógv- o.a. tilhoyri innan klæðnamótan, so er kortini rúmd fyri fólk, sum bert hevur áhuga og stundir at hyggja eftir úrválinum.

Hóast handilin er i útjagarnum, koma fólk kortini?

— Ja, tað hevur vist seg, at fólk alt meira venja seg til, at handlar eru á slíkum stöðum, sum her.

— Vit vita, at her eru eins nógv viðskiftafólk dagliga, sum eitt nú i størri handilsumhvørvi.

— Okkara royndir visa, at fólk nú hava nógv størri áhuga fyri at koma inn i handil, har tey i friði og náðum kunnu hyggja og spyrja um tær vørur, sum eru at fáa, sigur Maiken Poulsen.

— Tað løgna er eisini, at fólk eru meira fyrirkomandi, hava hug og stundir at prátta o.s.fr. Tey kenna seg væl, haldi eg, sigur Maiken Poulsen, og leggur afturat: — Júst nú timans gerandisjagðið, har hópur av fólk i til staðar, órógvvar tann einstaka. Hann kennur seg ofta kroystan at keypa eitthvørt, sum hann kanska ikki annars vildi keypt, um hann hevði stundir at umhuga seg.

— Hetta er ein fyrimunur hjá viðskiftafólkum okkara. Liljan-Focus handilin hevur klæðnamerkini Focus til mann-fólk og Joy og In-Wear klæði til kvinnur, umframt vørur úr av øðrum merkjum eisini.

Tilboð um innrætting

Lilju-Kokar hevur eisini

frameftir innivist i Tórfinsgøtu. Her kunnu fólk fáa ráðgeving og leiðbeining um innrætting av køkum. Bert mátið av gólvviddini er neyðugt. Ein tekni-talva er, sum gevur uppskot um innrætting. Dávar Nes-hamar, leiðari á teknideildini, sigur við Sosialin, at fólk bert nýtast ein tíma, so hava tey fingið uppskot og gjørt av, hvussu køkur teirra skal innrætast.

Bjarki Jacobsen, stjóri, sigur, at 15 mans arbeiða á verksmiðjuni, har kokarnir verða gjørdir. Vanligt er, at fólk bíleggja sær køk og triggjar vikur seinni, verður hann avgreiddur.

Teir gera 40 kokar um vikuna á verksmiðjuni, sum eisini kann gera býuntyr til skrivstovur, resepsjón innrættingar o.a.

Dagny